

FALC

mod. T-WIN

**TRINCIATRICE - BROYEUR - SHREDDER
HÄCKSLER - TRITURADORA**



Bio-friendly Range

**Trinciatrice per erba e potature, adatta per la pacciamatura del sotto filare,
per vigneti e frutteti. Per trattori da 50 a 70 HP**



**Broyeur pour herbes et sarments, idéal pour le pailage des sous-files,
pour vignes et vergers. Pour tracteurs de 50 à 70 CV**



**Shredder for grass and prunings, ideal for the sub-row mulching,
for vineyards and orchards. For 50-70 HP tractors**



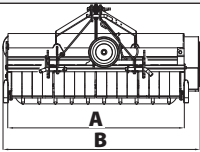
**Häcksler für Gras/Weideflächen und Baumschnitten, um das Mulchen der Unterreihe
zu schaffen, für Wein- und Obstanlagen. Für Traktoren von 50 bis 70 PS**



**Trituradora para hierbas y podas, ideal para el recubrimiento con mantillo por
abajo de las hileras, para viñedos y frutales. Para tractores de 50 a 70 HP**





T-WIN								
	A mm.	B mm.	A inches	B inches	Kg.	LBS	N.	HP
1200	1240	1418	48,82	55,83	480	1058	16	50-70
1350	1382	1560	54,41	61,42	520	1146	18	50-70
1500	1524	1702	60,00	67,01	560	1235	20	50-70
1650	1666	1844	65,59	72,60	600	1323	22	50-70
1800	1808	1985	71,18	78,15	640	1411	24	50-70



- Bocca anteriore alta per favorire l'ingresso del materiale da trinciare
- Rullo posteriore con supporti in acciaio
- Supporti rotore in acciaio
- Mazze
- Perni filettati porta martelli, con dado (A)
- Controcoltello imbullonato
- Lamiera d'usura
- Coppia slitte arrotondate
- Telaio convogliatore regolabile (foto 3 B)
- Deflettori regolabili (foto 3 C)
- Cofano di chiusura per scarico a terra (opzione)



- "Bouche" frontale haute pour faciliter l'entrée du produit à broyer
- Rouleau arrière avec supports en acier
- Supports rotor en acier
- Marteaux
- Axes filetés porte marteaux, avec écrou (A)
- Contre couteau boulonné
- Tôle d'usage
- Couple de patins arrondies
- Châssis convoyeur réglable (photo 3 B)
- Déflecteurs réglables (photo 3 C)
- Capot pour évacuation à terre (option)



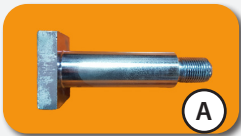
- High front "mouth" to facilitate the entry of the residues to be chopped
- Rear roller with steel supports
- Steel supports on rotor
- Hammers
- Threaded hammer axles, with nut (A)
- Bolted counter blade
- Wear & tear sheet
- Pair of rounded skids
- Adjustable conveyor frame (foto 3 B)
- Adjustable deflectors (foto 3 C)
- Closing bonnet for download to the ground (option)



- Hohe vordere Öffnung, den Eintritt des Materials zu erleichtern
- Hintere Walze mit Haltern aus Stahl
- Rotorhalter aus Stahl
- Hämmer
- Hämmer-Gewindebolzen, mit Mutter (A)
- Verschraubtes Gegenmesser
- Verschleißblech
- Gerundetes Kufenpaar
- Verstellbare Förderhaube (Foto 3 B)
- Verstellbare Prallteller (Foto 3 C)
- Haube für direkte Erdung (Option)



- Boca anterior alta para facilitar la entrada del material a cortar
- Rodillo trasero con soportes de acero
- Soportes del rotor de acero
- Martillos
- Pernos roscados portamartillos, con tuerca (A)
- Contra cuchilla atornillada
- Chapa de desgaste
- Par de patines redondeados
- Chasis transportador ajustable (foto 3 B)
- Deflectores ajustables (foto 3 C)
- Capót para descarga a tierra (opción)





Lo scarico del triturato avviene lateralmente a destra e a sinistra in prossimità dei bordi degli interfilari. La pacciamatura del sotto filare crea tre vantaggi: l'effetto fertilizzante; la creazione di microclima che migliora lo stato di umidità delle radici delle piante; la copertura del terreno con materiale organico che limita lo sviluppo delle malerbe, evitando ripetuti diserbi chimici.



L'évacuation de la trituration a lieu latéralement à droite et à gauche en proximité des bords des sous-files. Le paillage des sous-files offre trois avantages: l'effet fertilisant de la substance organique, la création d'un microclimat qui améliore les conditions physiques du terrain au niveau des racines des plantes; la couverture du terrain avec du matériel organique qui limite la croissance des mauvaises herbes, évitant ainsi l'apport répété des désherbants chimiques.



The unloading of the triturate happens sideways, on the right and on the left, near the edges of the interrows. The mulch of the sub-row creates three advantages: the fertilization effect of the organic substance; the creation of a microclimate which improves the physical conditions of the earth with regard to the roots of the plants; the covering of the earth with organic material which limits the development of weeds, avoiding continuous chemical weeding.



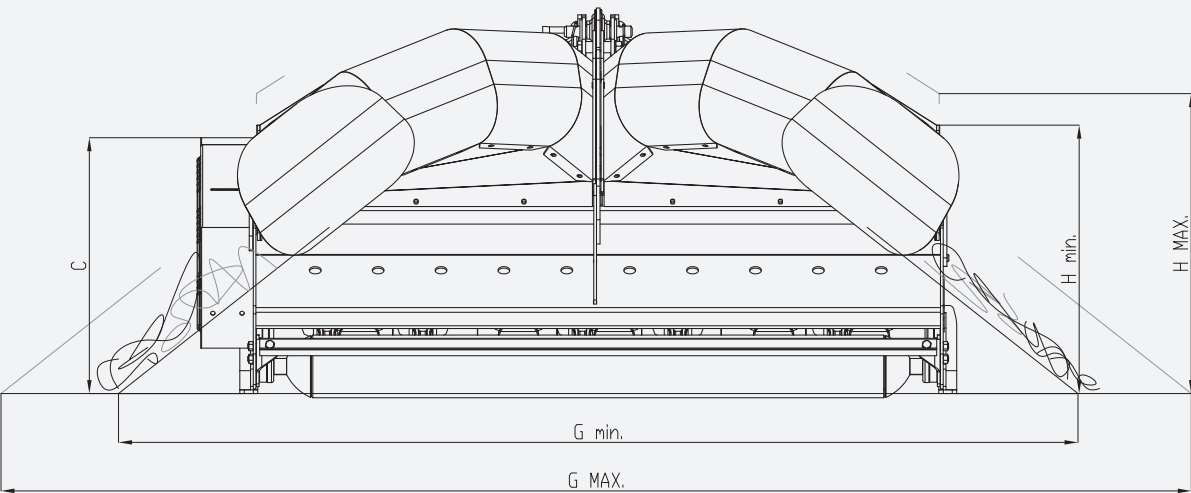
Das gehäckselte Material wird seitlich, rechts und links, in der Nähe von der Unterreihe ausgelassen. Das Mulchen der Unterreihe hat 3 Vorteile: die Düngung; die Schaffung des Mikroklimas, das die Feuchtigkeit der Wurzeln verbessert; die Deckung des Bodens mit organischem Material, die das Wachstum von Unkraut begrenzt (damit wird die regelhafte Verwendung von Herbiziden vermieden).



La descarga del triturado se lleva a cabo lateralmente, a la derecha y a la izquierda, en proximidad de los bordes de las hileras intermedias. El recubrimiento con mantillo de la hilera inferior crea tres ventajas: el efecto fertilizante de la sustancia orgánica; la creación de un microclima que mejora las condiciones físicas del terreno al nivel de las raíces de las plantas; el recubrimiento del terreno con material orgánico que limita el desarrollo de malas hierbas, evitando repetidos deshierbos químicos.



Bio-friendly Range



G= gittata
H= sottofila
C= carter



G= portée
H= sous-rangée
C= carter



G= range
H= sub-row
C= carter

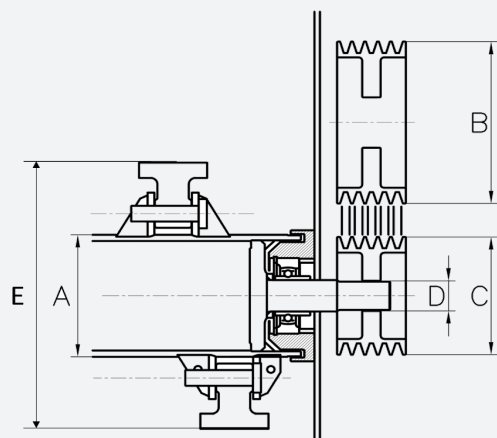


G= Schussweite
H= Unterreihe
C= Haube



G= alcance
H= debajo de las hileras
C= cárter

T-Win	G min. - G MAX,mm.	H min. - H MAX,mm.	C mm.
1200	1800-2300	590-665	569
1350	1900-2450	585-685	569
1500	2100-2650	595-715	569
1650	2400-3000	625-775	569
1800	2400-3000	610-740	569



A Ø mm 140	inches 5,51
B Ø mm 200	inches 7,87
C Ø mm 160	inches 6,30
D Ø mm 40	inches 1,57
E Ø mm 432	inches 17,01

G / M DEL ROTORE

T / M DU ROTOR

ROTOR'S RPM

ROTOR U / MIN

RPM DEL ROTOR

N. 2025



OPZIONI OPTIONS OPTIONS OPTIONEN OPCIONES

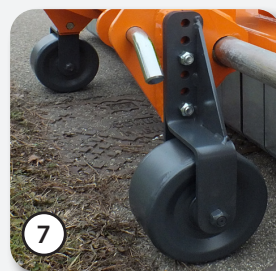
Coppia ruote anteriori

Couple de roues antérieures

Pair of front wheels

Paar Vorderräder

Par de ruedas anteriores



Denti di raccolta

Râteau arrière

Rear rake

Sammelzinkensatz

Dientes de rastrillo



FALC

Via Proventa, 41
48018 Faenza (Italia)
Tel. +39 0546 29050
www.falc.eu | info@falc.eu

